



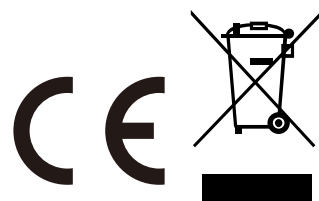
IN220800480V05\_GL

03-0024\_03-0025\_03-0053\_851-004

851-047V00\_851-004V01\_851-004V02\_851-080V00  
851-115V01



Item NO.	Dimensions	Capacity	Power(AC/DC adaptor)
	Long*Wide*High(cm)		
01	33*25*37.5cm±1cm	15L	4XsizeAA batteries
02	33*25*42.5cm±1cm	20L	4XsizeAA batteries
03	33*25*58cm±1cm	30L	4XsizeAA batteries
04	33*27*64cm±1cm	48L	4XsizeAA batteries
05	33*25*85cm±1cm	50L	4XsizeAA batteries
06	33*25*70cm±1cm	40L	4XsizeAA batteries



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER  
ULTERIEUREMENT**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

## Safety Cautions

※ Before using, please carefully read the safety checkpoints

### Related signs

※ The safety caution checkpoints intend to avoid unnecessary damage to you and others, and are important for safety. Please abide by them.



Caution

Injury may be caused or the dustbin may break down by mistake in operation.

### Example of signs

■ Signs are used to indicate and explain the items you must abide by.



This means forbidden.



This means you must do it.

※ Please remember the points after you read them



**CAUTION**



This product contains electric and electronic components, and can not be flushed with water, but it may be wiped by wet wipers on its surface.



Avoid direct casting of sunshine on the induction receiver window.



During the open-up process of the cover, don't press the cover with force.



Dismantling, repair and alteration of the product are absolutely banned.



When batteries are going to run out, please replace with new ones instantly.



Don't put anything on the dustbin cover.

### WARNING

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged;

- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited.

## Product Introduction

Most dustbins with cover for sale in the market need your hand or foot to press on it. This new infrared induction dustbin doesn't need you to contact the dustbin in using it. The cover will automatically open and close, so very clean to use in hospital, working place, household, When a hand or an object approaches its feeder (induction window) at  $15-25\text{cm}\pm 5\text{cm}$  distance over it the cover will open automatically and after you drop the trash in it will close automatically. The product adopts photo electronic technique and has stable performance and long life, and low power consumption.

## Parts

### Appearance



## Operation Instruction

- (1) Open the battery cover at bottom of the dustbin, and mound 4#AA batteries according to the correct polarity, and close the battery cover.
- (2) Turn on the power switch on the rear of the dustbin, and the indicator turns red (for 3 seconds approx.), and afterwards the indicator will twinkle every 3 seconds, meaning the electric circuit is in normal status.

- (3) When you want to toss a trash in, just let your hand or the object approach the induction window at 15-25 cm+5cm distance over it and keep for 0.5second, then the cover opens up and it automatically closes in 3 seconds. If your hand or object stays in the induction area, the cover will keep open.
- (4) When the dustbin is full, press "open" button at the induction window (manual open-cover button), and the cover opens up but it will not close. This feature is for use when you frequently put trash in and take trash out. To close the cover just press "lose" button, and there after the circuit resumes its automatic induction function.
- (5) When it is idle, the indicator twinkle in red (every 3 seconds) When the cover is open, the indicator is green; When the cover is closing, the indicator is red; And when you use manual open-cover function, the indicator twinkle in green (every 3 seconds).
- (6) When battery is going to run out, the indicator twinkles in yellow (every 3seconds), and if the dustbin opens and closes for 20 rounds per day, the battery can serve 3 months.



1. The lid will close automatically after 5 seconds of inactivity.
2. If press the "open" button to open, the sensor bin will not work, you need to press "close" button to reset.

## Mises en Garde de Sécurité

✘ Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement les mesures de sécurité.

### Symboles Pertinents

✘ Les consignes de sécurité visent à éviter tout dommage inutile à vous-même et à autrui, et sont importantes pour votre sécurité. Veuillez les respecter.



Attention

**Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures ou endommager la poubelle.**

### Exemple de symboles

■ Des panneaux sont utilisés pour indiquer et expliquer les consignes à respecter.



Ceci réfère à une **INTERDICTION**



Ceci réfère à une **OBLIGATION**

✘ Veuillez vous souvenir de ces points après les avoir lus.



### ATTENTION



Ce produit contient des composants électriques et électroniques et ne peut pas être rincé à l'eau, mais sa surface peut être essuyée avec des chiffons humides.



Évitez d'exposer la fenêtre du récepteur à induction à la lumière directe du soleil.



Lors de l'ouverture du couvercle, n'appuyez pas dessus avec force.



Le démontage, la réparation et la modification du produit sont strictement interdits.



Lorsque les piles sont presque déchargées, remplacez-les immédiatement par des neuves.



Ne placez rien sur le couvercle de la poubelle.

### AVERTISSEMENT

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées;

Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées;

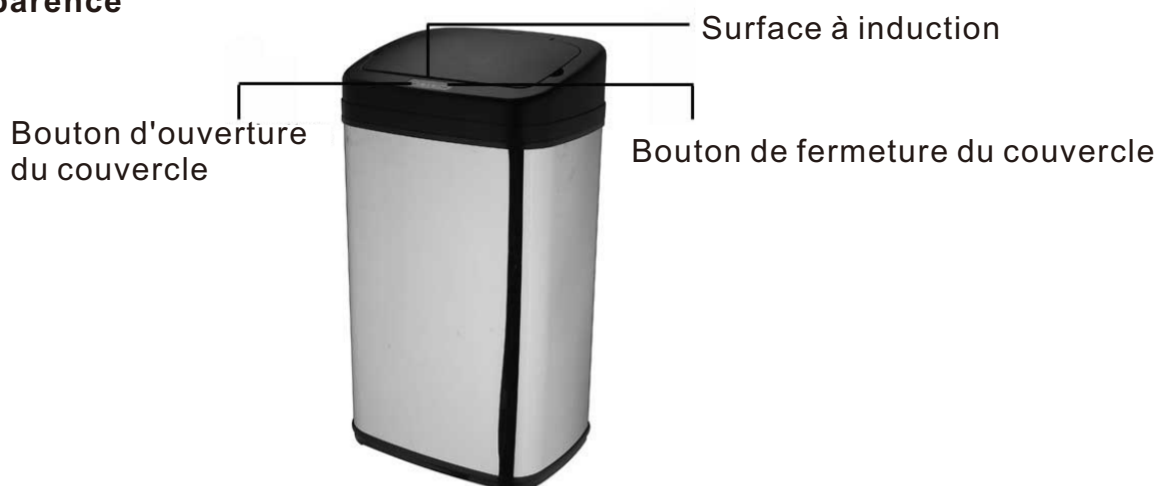
- Les différents types de batteries ou les batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
- Les batteries doivent être insérées selon la polarité correcte;
- Les batteries déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre;
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les batteries;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

## Présentation du Produit

La plupart des poubelles avec couvercle vendues sur le marché nécessitent d'appuyer dessus avec la main ou le pied. Cette nouvelle poubelle à induction infrarouge ne nécessite aucun contact avec la poubelle pour être utilisée. Le couvercle s'ouvre et se ferme automatiquement, ce qui le rend très hygiénique pour une utilisation à l'hôpital, sur le lieu de travail ou à la maison. Lorsqu'une main ou un objet s'approche de son capteur (fenêtre à induction) à une distance de 15 à 25 cm  $\pm$  5 cm, le couvercle s'ouvre automatiquement et se referme automatiquement après que vous y ayez déposé vos déchets. Le produit utilise une technologie photoélectronique et offre des performances stables, une longue durée de vie et une faible consommation d'énergie.

## Ses Composantes

### ● Apparence



## Mode d'Emploi

- (1) Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé au bas de la poubelle, insérez 4 piles AA en respectant la polarité, puis refermez le couvercle.
- (2) Allumez l'interrupteur situé à l'arrière de la poubelle. Le voyant s'allume en rouge (pendant environ 3 secondes), puis clignote toutes les 3 secondes, indiquant que le circuit électrique fonctionne normalement.

- (3) Lorsque vous souhaitez jeter un déchet, approchez simplement votre main ou l'objet de la fenêtre d'induction à une distance de 15 à 25 cm + 5 cm et maintenez-le pendant 0,5 seconde. Le couvercle s'ouvre alors et se referme automatiquement au bout de 3 secondes. Si votre main ou l'objet reste dans la zone d'induction, le couvercle reste ouvert.
- (4) Lorsque la poubelle est pleine, appuyez sur le bouton « ouvrir » situé sur la fenêtre d'induction (bouton d'ouverture manuelle du couvercle) pour ouvrir le couvercle, qui ne se refermera pas. Cette fonction est utile lorsque vous jetez et retirez fréquemment des déchets. Pour refermer le couvercle, appuyez simplement sur le bouton « fermer », après quoi le circuit reprendra sa fonction d'induction automatique.
- (5) Lorsqu'il est inactif, le voyant clignote en rouge (toutes les 3 secondes). Lorsque le couvercle est ouvert, le voyant est vert ; lorsque le couvercle se ferme, le voyant est rouge ; et lorsque vous utilisez la fonction d'ouverture manuelle du couvercle, le voyant clignote en vert (toutes les 3 secondes).
- (6) Lorsque la batterie est presque déchargée, le voyant clignote en jaune (toutes les 3 secondes). Si la poubelle s'ouvre et se ferme 20 fois par jour, la batterie peut fonctionner pendant 3 mois.



1. Le couvercle se referme automatiquement après 5 secondes d'inactivité.
2. Si vous appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir la poubelle, le capteur ne fonctionnera pas, vous devez appuyer sur le bouton de fermeture pour le réinitialiser.

## Precauciones de seguridad

✘ **Antes de usar, lea atentamente los puntos de control de seguridad.**

### Símbolos relacionados

✘ Las medidas de seguridad tienen como objetivo evitar daños innecesarios a usted y a otras personas, y son importantes para la seguridad. Por favor, respételes.



**Advertencia**

**Si no se respetan, se pueden producir lesiones o averías en el cubo de basura.**

### Ejemplo de símbolos

■ **Se utilizan señales para indicar y explicar los puntos que debe respetar.**



**Esto significa prohibido**



**Esto significa que debes hacerlo**

✘ **Por favor, recuerde estos puntos después de leerlos.**



### ADVERTENCIAS



**Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos, y no se puede lavar con agua, pero se puede limpiar con paños húmedos en su superficie.**



**Evite la exposición directa de la ventana del receptor de inducción a la luz solar.**



**Durante el proceso de apertura de la tapa, no la presione con fuerza.**



**Queda totalmente prohibido desmontar, reparar o modificar el producto.**



**Cuando las pilas se estén agotando, sustitúyalas por otras nuevas inmediatamente.**



**No coloque nada sobre la tapa del cubo de basura.**

### ADVERTENCIA

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.

- Las pilas recargables deben retirarse del aparato antes de recargarlas.
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si el aparato va a permanecer sin utilizarse durante un periodo prolongado, deben retirarse las pilas.
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.

## Introducción del producto

La mayoría de los cubos de basura con tapa que se venden en el mercado necesitan que se presionen con la mano o el pie. Este nuevo cubo de basura con sensor infrarrojo no necesita que se toque el cubo para utilizarlo. La tapa se abre y se cierra automáticamente, por lo que es muy higiénico para su uso en hospitales, lugares de trabajo y hogares. Cuando una mano u objeto se acerca a su alimentador (ventana de inducción) a una distancia de 15-25 cm  $\pm$  5 cm, la tapa se abre automáticamente y, después de depositar la basura, se cierra automáticamente. El producto utiliza tecnología fotoelectrónica y tiene un rendimiento estable, una larga vida útil y un bajo consumo de energía.

## Partes

### ● Apariencia



## Instrucciones de uso

- (1) Abra la tapa de la batería en la parte inferior del cubo de basura, coloque 4 pilas AA según la polaridad correcta y cierre la tapa de la batería.
- (2) Encienda el interruptor de alimentación situado en la parte trasera del cubo de basura y el indicador se iluminará en rojo (durante aproximadamente 3 segundos) y, a continuación, el indicador parpadeará cada 3 segundos, lo que significa que el circuito eléctrico está en estado normal.

- (3) Cuando desee tirar basura, simplemente acerque la mano o el objeto a la ventana de inducción a una distancia de entre 15 y 25 cm + 5 cm y manténgalo allí durante 0,5 segundos, entonces la tapa se abrirá y se cerrará automáticamente en 3 segundos. Si su mano u objeto permanece en el área de inducción, la tapa permanecerá abierta.
- (4) Cuando el cubo de basura esté lleno, pulse el botón «abrir» de la ventana de inducción (botón de apertura manual de la tapa) y la tapa se abrirá, pero no se cerrará. Esta función se utiliza cuando se tira y se saca basura con frecuencia. Para cerrar la tapa, solo tiene que pulsar el botón «cerrar» y, a continuación, el circuito reanudará su función de inducción automática.
- (5) Cuando está inactivo, el indicador parpadea en rojo (cada 3 segundos). Cuando la tapa está abierta, el indicador es verde; cuando la tapa se está cerrando, el indicador es rojo; y cuando se utiliza la función de apertura manual de la tapa, el indicador parpadea en verde (cada 3 segundos).
- (6) Cuando la batería se está agotando, el indicador parpadea en amarillo (cada 3 segundos) y, si el cubo de basura se abre y se cierra 20 veces al día, la batería puede durar 3 meses.



1. La tapa se cierra automáticamente después de 5 segundos de inactividad.
2. Si presiona el botón "abrir" para abrir, el contenedor del sensor no funcionará, debe presionar el botón "cerrar" para reiniciar.

## Precauções de segurança

※ Antes de usar, leia atentamente os pontos de verificação de segurança.

### Símbolos relacionados

※ Os pontos de verificação de segurança têm como objetivo evitar danos desnecessários a si e a outras pessoas, e são importantes para a segurança. Por favor, respeite-os.



Atenção

Podem ocorrer ferimentos ou a lixeira pode avariar devido a um erro na operação.

### Exemplo de símbolos

■ Os sinais são utilizados para indicar e explicar os itens que deve respeitar.



Isso significa proibido



Isso significa que você deve fazer

※ Por favor, lembre-se dos pontos após lê-los.



### AVISOS



Este produto contém componentes elétricos e eletrônicos e não pode ser lavado com água, mas a sua superfície pode ser limpa com panos húmidos.



Evite a incidência direta da luz solar na janela do recetor de indução.



Durante o processo de abertura da tampa, não a pressione com força.



A desmontagem, reparação e alteração do produto são absolutamente proibidas.



Quando as pilhas estiverem a ficar sem carga, substitua-as imediatamente por novas.



Não coloque nada sobre a tampa do caixote do lixo.

### ADVERTÊNCIA

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do aparelho antes de serem carregadas;
- Não se devem misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas;
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta;
- As pilhas gastas devem ser removidas do aparelho e eliminadas de forma segura;
- Se o aparelho for armazenado sem utilização durante um longo período, as pilhas devem ser removidas;
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

## Introdução do Produto

A maioria das lixeiras com tampa à venda no mercado precisa que você pressione com a mão ou o pé. Esta nova lixeira com indução infravermelha não precisa que você entre em contato com a lixeira para usá-la. A tampa abre e fecha automaticamente, sendo muito higiênica para usar em hospitais, locais de trabalho e residências. Quando uma mão ou um objeto se aproxima do seu alimentador (janela de indução) a uma distância de 15-25 cm  $\pm$  5 cm, a tampa abre automaticamente e, depois de colocar o lixo, fecha automaticamente. O produto adota tecnologia fotoelétrica e tem desempenho estável, longa vida útil e baixo consumo de energia.

## Partes

### ● Aparência



## Instruções de utilização

- (1) Abra a tampa da bateria na parte inferior da lata de lixo, coloque 4 pilhas AA de acordo com a polaridade correta e feche a tampa da bateria.
- (2) Ligue o interruptor na parte traseira da lata de lixo e o indicador ficará vermelho (por aproximadamente 3 segundos) e, em seguida, o indicador piscará a cada 3 segundos, significando que o circuito elétrico está em estado normal.

- (3) Quando quiser deitar lixo, basta aproximar a mão ou o objeto da janela de indução a uma distância de 15-25 cm + 5 cm e mantê-lo por 0,5 segundos, então a tampa abre e fecha automaticamente em 3 segundos. Se a sua mão ou objeto permanecer na área de indução, a tampa permanecerá aberta.
- (4) Quando o caixote do lixo estiver cheio, pressione o botão «abrir» na janela de indução (botão de abertura manual da tampa) e a tampa abrirá, mas não fechará. Esta funcionalidade destina-se a ser utilizada quando coloca e retira lixo com frequência. Para fechar a tampa, basta pressionar o botão «fechar» e, em seguida, o circuito retoma a sua função de indução automática.
- (5) Quando estiver inativo, o indicador piscará em vermelho (a cada 3 segundos). Quando a tampa estiver aberta, o indicador ficará verde; quando a tampa estiver a fechar, o indicador ficará vermelho; e quando utilizar a função de abertura manual da tampa, o indicador piscará em verde (a cada 3 segundos).
- (6) Quando a bateria estiver a ficar fraca, o indicador pisca em amarelo (a cada 3 segundos) e, se a lata de lixo abrir e fechar 20 vezes por dia, a bateria pode durar 3 meses.



1. A tampa fecha automaticamente após 5 segundos de inatividade.
2. Se você premir o botão "abrir" para abrir, o recipiente do sensor não funcionará, você precisa pressionar o botão "fechar" para reiniciar.

## Sicherheitshinweise

※ Bitte lesen Sie sich die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

### Relevante Symbole

※ Die Sicherheitshinweise dienen dazu, unnötige Schäden für Sie und andere zu vermeiden, und sind für die Sicherheit wichtig. Bitte halten Sie sich daran.



**Achtung**

**Bei unsachgemäßer Bedienung kann es zu Verletzungen kommen oder der Mülleimer kann beschädigt werden.**

### Symbolerklärung

- Die zu beachtenden Punkte werden durch Symbole gekennzeichnet und erläutert.



Dieses Symbol kennzeichnet eine verbotene Handlung.



Dieses Symbol kennzeichnet eine Handlung die vollzogen werden muss.

※ **Bitte merken Sie sich die Punkte, nachdem Sie sie gelesen haben.**



### ACHTUNG



Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten und darf nicht mit Wasser abgespült werden, aber seine Oberfläche kann mit feuchten Tüchern abgewischt werden.



Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf das Fenster des Induktionsempfängers.



Drücken Sie beim Öffnen des Deckels nicht mit Gewalt auf den Deckel.



Das Zerlegen, Reparieren und Verändern des Produkts ist strengstens untersagt.



Wenn die Batterien leer werden, ersetzen Sie sie bitte sofort durch neue.



Legen Sie nichts auf den Deckel des Abfallbehälters.

### WARNUNG

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

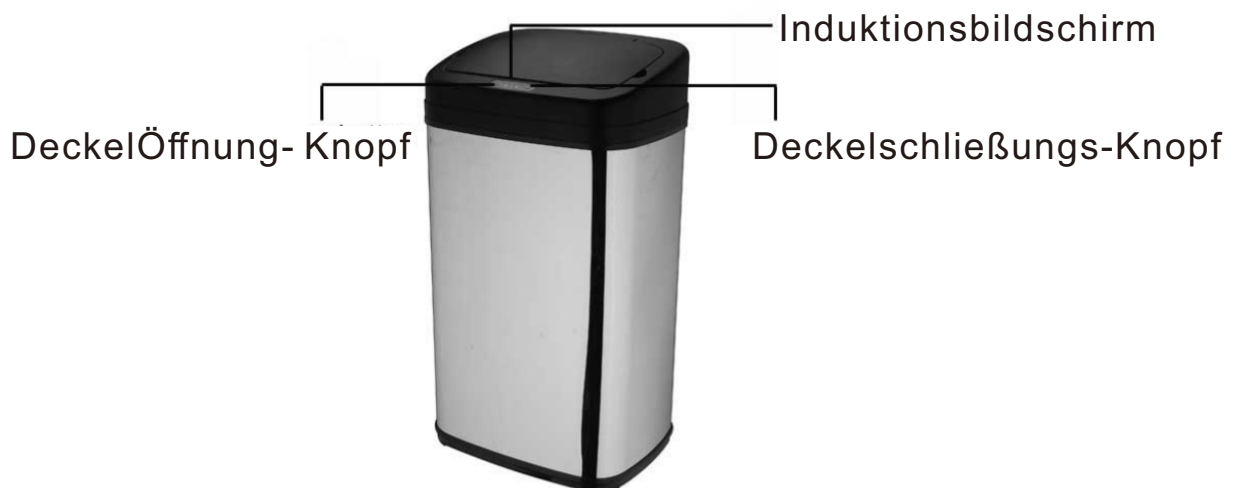
- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien immer aus dem Gerät entfernen, um sie aufzuladen.
- Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen sowie neue und alte Batterien dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.
- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend und entsorgen Sie diese umweltgerecht.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen oder es lagern wollen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

## Produktvorstellung

Die meisten auf dem Markt erhältlichen Mülleimer mit Deckel müssen mit der Hand oder dem Fuß gedrückt werden. Bei diesem neuen Infrarot-Induktionsmülleimer müssen Sie den Mülleimer bei der Benutzung nicht berühren. Der Deckel öffnet und schließt sich automatisch, sodass er sehr hygienisch in Krankenhäusern, am Arbeitsplatz und im Haushalt verwendet werden kann. Wenn sich eine Hand oder ein Gegenstand dem Einwurf (Induktionsfenster) in einem Abstand von 15-25 cm  $\pm$  5 cm nähert, öffnet sich der Deckel automatisch und schließt sich wieder, sobald Sie den Müll hineingeworfen haben. Das Produkt nutzt fotoelektronische Technik und zeichnet sich durch stabile Leistung, lange Lebensdauer und geringen Stromverbrauch aus.

## Einzelteile

Aussehen



## Bedienungsanleitung

- (1) Öffnen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite des Mülleimers, legen Sie 4 AA-Batterien mit der richtigen Polarität ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel.

- (2) Schalten Sie den Netzschalter an der Rückseite des Mülleimers ein, die Anzeige leuchtet rot (ca. 3 Sekunden lang) und blinkt anschließend alle 3 Sekunden, was bedeutet, dass der Stromkreis normal funktioniert.
- (3) Wenn Sie Müll einwerfen möchten, halten Sie Ihre Hand oder den Gegenstand in einem Abstand von 15–25 cm + 5 cm über das Induktionsfenster und halten Sie ihn dort 0,5 Sekunden lang. Daraufhin öffnet sich der Deckel und schließt sich nach 3 Sekunden automatisch wieder. Wenn Ihre Hand oder der Gegenstand im Induktionsbereich verbleibt, bleibt der Deckel geöffnet.
- (4) Wenn der Mülleimer voll ist, drücken Sie die Taste „Öffnen“ am Induktionsfenster (manuelle Taste zum Öffnen des Deckels), woraufhin sich der Deckel öffnet, aber nicht schließt. Diese Funktion ist für den Fall gedacht, dass Sie häufig Müll hineinwerfen und herausnehmen. Um den Deckel zu schließen, drücken Sie einfach die Taste „Los“, woraufhin der Stromkreis seine automatische Induktionsfunktion wieder aufnimmt.
- (5) Im Ruhezustand blinkt die Anzeige rot (alle 3 Sekunden). Wenn der Deckel geöffnet ist, leuchtet die Anzeige grün; wenn sich der Deckel schließt, leuchtet die Anzeige rot; und wenn Sie die manuelle Öffnungsfunktion verwenden, blinkt die Anzeige grün (alle 3 Sekunden).
- (6) Wenn die Batterie fast leer ist, blinkt die Anzeige gelb (alle 3 Sekunden). Wenn der Mülleimer 20 Mal pro Tag geöffnet und geschlossen wird, hält die Batterie 3 Monate.



1. Der Deckel schließt automatisch nach Inaktivität von 5 Sekunden.
2. Falls Sie die "Öffnen"-Taste drücken und die Sensorablage funktioniert nicht, sollten Sie die "Schließen"-Taste drücken, um das Gerät zurückzusetzen.

## Avvertenze di Sicurezza

※ Prima di utilizzare, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

### Segni correlati

※ Le precauzioni di sicurezza hanno lo scopo di evitare danni inutili a voi stessi e agli altri e sono importanti per la sicurezza. Si prega di rispettarle.



Attenzione

Un uso errato potrebbe causare lesioni o il malfunzionamento del cestino.

### Esempi di segni

■ I simboli sono utilizzati per indicare e spiegare le norme che è necessario rispettare.



significa Vietato



significa Devi farlo

※ Si prega di ricordare i punti dopo averli letti.



### ATTENZIONE



Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici e non può essere lavato con acqua, ma può essere pulito con panni umidi sulla superficie.



Evitare l'esposizione diretta alla luce solare sulla finestra del ricevitore a induzione.



Durante il processo di apertura del coperchio, non premere con forza sul coperchio.



È assolutamente vietato smontare, riparare e modificare il prodotto.



Quando le batterie stanno per esaurirsi, sostituirle immediatamente con batterie nuove.



Non appoggiare oggetti sul coperchio del cestino.

## AVVERTENZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;

- le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere ricaricate;
- non devono essere mescolati tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- le batterie devono essere inserite con la polarità corretta;
- le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro;
- se l'apparecchio deve essere conservato inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse;
- i terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

## Introduzione al prodotto

La maggior parte dei cestini con coperchio in commercio richiede di premere con la mano o con il piede. Questo nuovo cestino a induzione a infrarossi non richiede alcun contatto con il cestino per essere utilizzato. Il coperchio si aprirà e si chiuderà automaticamente, rendendolo molto igienico da usare in ospedale, sul posto di lavoro, in casa, ecc. Quando una mano o un oggetto si avvicina al suo alimentatore (finestra di induzione) a una distanza di 15-25 cm  $\pm$  5 cm, il coperchio si aprirà automaticamente e, dopo aver gettato i rifiuti al suo interno, si chiuderà automaticamente. Il prodotto adotta una tecnica fotoelettronica e ha prestazioni stabili, lunga durata e basso consumo energetico.

## Componenti

### ● Aspetto



## Istruzioni Operative

- (1) Aprire il coperchio del vano batterie nella parte inferiore del cestino, inserire 4 batterie AA rispettando la polarità corretta e richiudere il coperchio.
- (2) Accendere l'interruttore di alimentazione sul retro del cestino: l'indicatore diventerà rosso (per circa 3 secondi), dopodiché lampeggerà ogni 3 secondi, a indicare che il circuito elettrico è in condizioni normali.

- (3) Quando si desidera gettare un rifiuto, avvicinare la mano o l'oggetto alla finestra di induzione a una distanza di 15-25 cm + 5 cm e mantenerlo in posizione per 0,5 secondi, quindi il coperchio si aprirà e si chiuderà automaticamente in 3 secondi. Se la mano o l'oggetto rimangono nell'area di induzione, il coperchio rimarrà aperto.
- (4) Quando il cestino è pieno, premere il pulsante "apri" sulla finestra di induzione (pulsante di apertura manuale del coperchio) e il coperchio si aprirà ma non si chiuderà. Questa funzione è utile quando si inseriscono e si rimuovono spesso rifiuti. Per chiudere il coperchio, premere il pulsante "chiudi" e il circuito riprenderà la sua funzione di induzione automatica.
- (5) Quando è inattivo, l'indicatore lampeggia in rosso (ogni 3 secondi). Quando il coperchio è aperto, l'indicatore è verde; quando il coperchio si sta chiudendo, l'indicatore è rosso; quando si utilizza la funzione di apertura manuale del coperchio, l'indicatore lampeggia in verde (ogni 3 secondi).
- (6) Quando la batteria sta per esaurirsi, l'indicatore lampeggia in giallo (ogni 3 secondi) e, se il cestino si apre e si chiude 20 volte al giorno, la batteria può durare 3 mesi.



1. Il coperchio si chiuderà automaticamente dopo 5 secondi di inattività.
2. Se si preme il pulsante "open" per aprire, la pattumiera con il sensore non funzionerà, è necessario premere il pulsante "close" per ripristinare.

## Măsuri de siguranță

※ Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță

### Indicatoare conexe

※ Măsurile de siguranță au scopul de a preveni vătămarea dumneavoastră sau a altor persoane și sunt esențiale pentru siguranță. Vă rugăm să le respectați.



Atenție

O utilizare incorectă poate provoca vătămări sau defectarea coșului de gunoi.

### Exemplu de semne

- Semnele sunt folosite pentru a indica și a explica regulile pe care trebuie să le respectați.



Asta înseamnă „interzis”.



Asta înseamnă că trebuie să o faci.

※ Vă rugăm să rețineți aceste puncte după ce le citiți.



Atenție



Acest produs conține componente electrice și electronice și nu poate fi spălat cu apă, dar suprafața sa poate fi ștersă cu șervețele umede.



Evitați expunerea directă a ferestrei receptorului de inducție la razele soarelui.



În timpul deschiderii capacului, nu apăsați cu forță pe acesta.



Demontarea, repararea și modificarea produsului sunt strict interzise.



Când bateriile sunt pe cale să se descarce, vă rugăm să le înlocuiți imediat cu unele noi.



Nu puneți nimic pe capacul coșului de gunoi.

### AVERTISMENT

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Bateriile neîncărcabile nu trebuie reîncărcate;
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate;

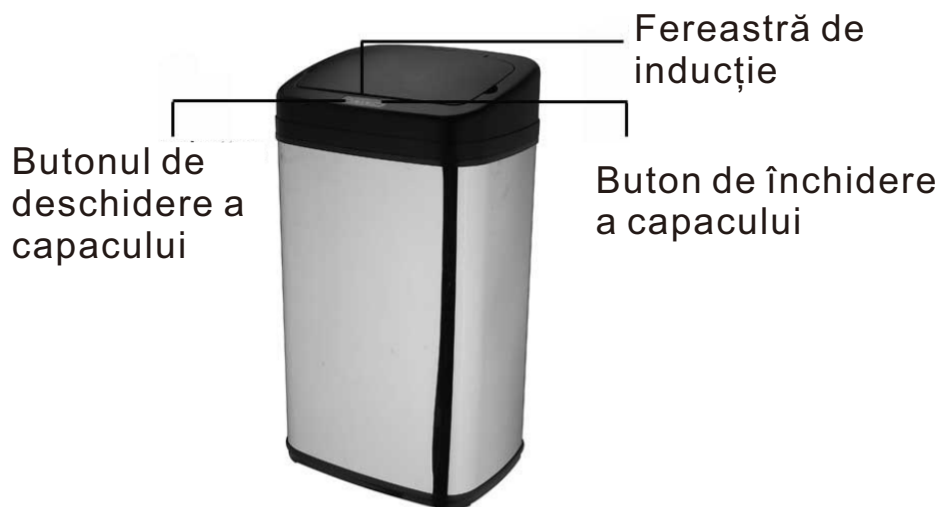
- Nu se amestecă baterii de tipuri diferite sau baterii noi cu cele uzate;
- Bateriile trebuie introduse respectând polaritatea corectă;
- Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și eliminate în condiții de siguranță;
- Dacă aparatul urmează să fie depozitat fără a fi utilizat pentru o perioadă îndelungată, bateriile trebuie scoase;
- Nu se scurtcircuitează bornele de alimentare.

## Prezentarea produsului

Majoritatea coșurilor de gunoi cu capac disponibile pe piață necesită apăsarea cu mâna sau cu piciorul. Acest nou coș de gunoi cu inducție în infraroșu nu necesită contactul fizic cu coșul de gunoi pentru a fi utilizat. Capacul se va deschide și închide automat, fiind astfel foarte igienic pentru utilizare în spitale, la locul de muncă sau în gospodărie. Când o mână sau un obiect se apropie de senzorul de detectare (fereastra de inducție) la o distanță de 15-25 cm  $\pm$  5 cm deasupra acestuia, capacul se va deschide automat și, după ce aruncați gunoiul în interior, se va închide automat. Produsul utilizează tehnologie fotoelectrică și are performanțe stabile, durată lungă de viață și consum redus de energie.

## Piese

Aspect



## Instrucțiuni de utilizare

- (1) Deschideți capacul compartimentului pentru baterii din partea de jos a coșului de gunoi, introduceți 4 baterii AA respectând polaritatea corectă și închideți capacul.
- (2) Porniți comutatorul de alimentare din partea din spate a coșului de gunoi; indicatorul va deveni roșu (timp de aproximativ 3 secunde), iar ulterior va clipi la fiecare 3 secunde, ceea ce înseamnă că circuitul electric funcționează normal.
- (3) Când doriți să aruncați gunoiul, apropiați mâna sau obiectul de fereaștră de inducție la o distanță de 15-25 cm + 5 cm deasupra acesteia și mențineți-l acolo timp de 0,5 secunde; apoi capacul se deschide și se închide automat în 3 secunde. Dacă mâna sau obiectul rămâne în zona de inducție, capacul va rămâne deschis.

- (4) Când coșul de gunoi este plin, apăsați butonul „deschidere” de la fereastra de inducție (butonul de deschidere manuală a capacului), iar capacul se deschide, dar nu se va închide. Această funcție este destinată utilizării atunci când introduceți și scoateți frecvent gunoiul. Pentru a închide capacul, apăsați butonul „închidere”, iar după aceea circuitul își reia funcția de inducție automată.
- (5) Când este inactiv, indicatorul clipește în roșu (la fiecare 3 secunde) Când capacul este deschis, indicatorul este verde; când capacul se închide, indicatorul este roșu; iar când utilizați funcția de deschidere manuală a capacului, indicatorul clipește în verde (la fiecare 3 secunde).
- (6) Când bateria este pe cale să se descarce, indicatorul clipește în galben (la fiecare 3 secunde), iar dacă coșul de gunoi se deschide și se închide de 20 de ori pe zi, bateria poate funcționa timp de 3 luni.



1. Capacul se va închide automat după 5 secunde de inactivitate.
2. Dacă apăsați butonul „deschidere” pentru a deschide, coșul cu senzor nu va funcționa; trebuie să apăsați butonul „închidere” pentru a reseta.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada  
M2H 2W1  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,  
Canada M2H 2W1  
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA


Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

